

## ارزیابی ذخایر و تعیین سقف قابل برداشت کیلکای معمولی

در آبهای ایرانی دریای خزر *Clupeonella cultriventris* Borodin, 1904

حسن فضلی<sup>۱\*</sup>، علی اصغر جانباز<sup>۱</sup>، شهرام قاسمی<sup>۲</sup>

\* hn\_fazli@yahoo.com

- ۱- پژوهشکده اکولوژی دریای خزر، موسسه تحقیقات علوم شیلاتی کشور، سازمان تحقیقات، آموزش و ترویج جهاد کشاورزی
- ۲- موسسه تحقیقات علوم شیلاتی کشور، سازمان تحقیقات، آموزش و ترویج جهاد کشاورزی

تاریخ پذیرش: آذر ۱۳۹۵

تاریخ دریافت: اسفند ۱۳۹۴

### چکیده

هدف از این مطالعه تعیین میزان زیستوده کیلکای معمولی *Clupeonella cultriventris* Borodin, 1904 طی سالهای ۱۳۷۶ الی ۱۳۹۲ و سقف قابل برداشت این ماهی در سال ۱۳۹۲ در سواحل ایرانی دریای خزر می باشد. در این تحقیق، حداکثر محصول قابل برداشت (MSY) و میزان تلاش صیادی در MSY ( $f_{MSY}$ ) مورد ارزیابی قرار گرفته و سپس با استفاده از شاخصهای  $F_{MSY}$ ، تولید به ازای نسل نوپا و زی توده مولدین به ازای نسل نوپا با استراتژی مختلف  $F_{0.1}$ ,  $F_{max}$  و  $F_{40\%}$  سقف قابل برداشت تعیین شد. نتایج نشان داد طی سالهای ۱۳۷۶ الی ۱۳۹۲ میزان ذخایر ماهی کیلکای معمولی ابتدا از حدود ۲۲۰۰۰ تن در سال ۱۳۷۶ به ۱۱۲۰۰۰ تن در سال ۱۳۸۸ افزایش و سپس در سال ۱۳۹۲ به ۸۳۳۰۰ تن کاهش یافت. در دوره مذکور مرگ و میر صیادی این ماهی بین ۰/۰۴۶ الی ۱/۶۴۰ در سال و نرخ بهره برداری بین ۰/۰۷۶۴ الی ۰/۰۳۲۷ قرار داشت. نقاط مرجع بیولوژیک در دو نقطه  $F_{0.1}$  و  $F_{40\%}$  بترتیب ۰/۹۲ و ۰/۸۰ در سال برآورد شد. بر اساس مدل شیفر مقدار MSY و تلاش ماهیگیری مرتبط به ترتیب ۲۲۶۷۰ تن و ۸۶۹۰ شناور شب محاسبه شد. بر اساس سیستم طبقه بندي پنج ردیفی میزان صید بیولوژیک قابل قبول این ماهی در ۱۳۹۲ برای ردیفهای ۲، ۳، ۴ و ۵ بترتیب ۷۵۰۰، ۲۰۰۶۰، ۲۳۵۰۰ و ۱۸۹۰۰ تن برآورد شد. در رویکرد احتیاطی، مقدار صید بیولوژیک قابل قبول که دارای کمترین مقدار و با بیشترین اطلاعات یعنی ۱۷۵۰۰ تن باید انتخاب شود.

**کلمات کلیدی:** کیلکای معمولی، تولید به ازای نسل نوپا، نقاط مرجع، صید بیولوژیک قابل قبول، دریای خزر.

\* نویسنده مسئول

**مقدمه**

میباشد. کوپه پودا در خزر جنوبی و مرکزی در تغذیه این ماهی نقش اصلی داشتند (Prikhod'ko, 1981). *Eurytemora grimmi* در خزر مرکزی (Prikhod'ko, 1967) و *Halicyclops* (and Skobelina, 1967) در خزر شمالی در تغذیه کیلکای معمولی دیده شدند (Ignatova and Khokina, 1972).

بعد از حضور شانه دار در دریای خزر در سال (Ivanov et al., 2000) ذخایر دو گونه اصلی کیلکا ماهیان یعنی کیلکای آنچوی و چشم درشت به شدت کاهش و ذخایر کیلکای معمولی روند افزایش داشته است (Mamedov, 2006; Fazli et al., 2007a,b, 2009).

نقاط مرجع بیولوژیک مثل  $F_{0.1}$  و  $F_{40\%}$  در استراتژی های مختلف مدیریت منابع شیلاتی بکار برده می شود. محققین مختلفی  $F_{0.1}$ ,  $F_{35\%}$  و  $F_{40\%}$  را به عنوان نقطه مرجع هدف و  $F_{30\%}$  را نقطه مرجع آستانه در نظر گرفته اند (Mace, 1994; Chen, 1997; Griffiths, 1997; Kirchner, 2001; Zhang and Lee, 2001; Fazli et al., 2009) در این مطالعه علاوه بر تعیین ساختار سنی صید و برآورد ذخیره ماهی کیلکای معمولی بر اساس اطلاعات جمع آوری طی سال های ۱۳۷۶ الی ۱۳۹۲، ابتدا حداکثر محصول قبل برداشت (MSY) و میزان تلاش صیادی در  $f_{MSY}$  (MSY) مورد ارزیابی قرار گرفته و سپس با استفاده از شاخصهای  $f_{MSY}$  تولید بازای نسل نوپا و زیستوده مولدهن بازا نسل نوپا با استراتژی های مختلف نرخ مرگ و میر صیادی  $F_{max}$  و  $F_{0.1}$  با هدف تعیین میزان حداکثر صید قابل برداشت از ذخایر کیلکای معمولی ارائه شده است.

**مواد و روش ها**

در این مطالعه برای تعیین ساختار سنی صید کیلکای معمولی از داده های سن بدست آمده در سالهای ۱۳۷۶ الی ۱۳۹۲ استفاده شد. صید کیلکا ماهیان با استفاده از شناورهای مخصوص مجهز به تور قیفی و نور زیر آبی انجام میشود. نمونه برداری بطور دو هفتگه یکبار از صید کیلکا ماهیان در استان مازندران در بنادر بابلسر و امیرآباد و در استان گیلان در بندر انزلی انجام شد. در هر بار نمونه

fon ماهیان دریای خزر در مقایسه با آبهای آزاد از تنوع گونه ای کمتری برخوردار است و بیشتر منابع آن کوچک جثه و بشدت آسیب پذیر می باشند. در این دریا و حوضه آبریز آن حدود ۱۲۳ گونه و زیر گونه ماهی مربوط به ۵۳ جنس و ۱۷ خانواده زیست می نمایند. گروه عمده ای از ماهیان سطحی دریای خزر به خانواده های شگ ماهیان (Clupeidae) و راسته شگ ماهی شکلان (Clupeiformes) تعلق دارند. این خانواده در دریای خزر دارای دو جنس کیلکا ماهیان (*Clupeonella*) و شگ ماهیان (Alosa) می باشند (نادری و عبدالی، ۱۳۸۳). فراوانترین ماهیان دریای خزر سه گونه کوچک از خانواده شگ ماهیان Clupeidae بنام کیلکا می باشند و هر سه گونه از آن شامل کیلکای آنچوی *engrauliformis* Svetovidov, 1941)، کیلکای چشم درشت (*C. grimmi* Kessler, 1877) و کیلکای (*C. cultriventris* Borodin, 1904) در سواحل ایرانی دریای خزر زیست می نمایند (فضلی، ۱۳۶۹).

از سه گونه کیلکای دریای خزر، کیلکای آنچوی ساکن نواحی عمیق تر خزر جنوبی و مرکزی بوده و کیلکای چشم درشت نسبت به کیلکای آنچوی دورتر از ساحل و اصولاً در نواحی با عمق بیش از ۵۰-۷۰ متر زیست می کند. کیلکای معمولی در مناطق ساحلی زندگی می کند و نسبت به دو گونه دیگر بهتر می تواند با تغییرات شرایط محیطی از جمله شوری و درجه حرارت آب، خود را وفق دهد. این ماهی هم در آب با شفافیت های مختلف و هم با شوری های مختلف (حتی آب شیرین) سازگار است (Prikhod'ko, 1981). فراوانی نسبی کیلکای معمولی که کمتر از ۵ درصد در سال ۱۳۶۸ بود (فضلی، ۱۳۶۹) در سال ۱۳۸۳ به بیش از ۷۰ درصد و در سالهای ۱۳۸۸ الی ۱۳۹۰ به بیش از ۹۹ درصد افزایش یافت (فضلی و همکاران، ۱۳۸۶؛ جانباز و همکاران، ۱۳۹۲).

بر خلاف دو گونه دیگر، تغذیه کیلکای معمولی در حقیقت به وجود مواد غذایی زئوپلانکتونی در مناطق ساحلی و قسمتهای کم عمق بستگی دارد. ترکیب زئوپلانکتونها در این مناطق بیشتر از مناطق عمیق تر

برای برآورده میزان ذخایر ماهی کیلکای معمولی از روش آنالیز کوهورت (Biomass-based cohort analysis) استفاده شد (Zhang and Sullivan, 1988). که در این روش برای محاسبه زیتدوده در آخرین سال و آخرین کلاس سنی از فرمول زیر:

$$B_t = \frac{C_t(F_t + M - G_t)}{F_t(1 - e^{-(F_t + M - G_t)})}$$

و برای سایر سنین از فرمول:

$$B_{ij} = B_{i+1j+1}e^{(M-G_j)} + C_{ij}e^{(M-G_j)/2}$$

و همچنین برای مرگ و میر صیادی لحظه‌ای از فرمول زیر استفاده شد:

$$F_{ij} = \ln\left(\frac{B_{ij}}{B_{i+1j+1}}\right) - M + G_j$$

که در این معادلات  $B_t$  زیتدوده در سن  $t$ ,  $C_t$  صید در سن  $t$ ,  $F_t$  مرگ و میر صیادی ترمینال,  $G_j$  ضریب رشد لحظه‌ای در سن  $t$ ,  $B_{i+1j+1}$  زیتدوده در سال  $i+1$  و سن  $j$ ,  $F_{ij}$  صید در سال  $i$  و سن  $j$ ,  $C_{ij}$  ضریب مرگ و میر صیادی لحظه‌ای در سال  $i$  و سن  $j$ .

از فرمول زیر برای تعیین مرگ و میر صیادی بهینه و سن در اولین صید (age at first capture) استفاده شد (Beverton & Holt, 1956)

برای تخمین نقطه مرجع  $F_{0.1}$  از فرمول زیر استفاده شد (Beverton & Holt, 1956)

$$\frac{Y}{R} = Fe^{[-M(t_c-t_r)]}W_\infty \sum_{n=0}^3 \frac{U_n e^{[-nK(t_c-t_0)]}}{F + M + nK} (1 - e^{[-(F+M+nK)(t_L-t_c)]})$$

همچنین برای تخمین نقطه مرجع  $F_{40\%}$  از فرمولهای زیر (زیتدوده مولدین، SB نسبت به رکروئیمنت، R) استفاده شد:

برداری ۳-۵ کیلوگرم نمونه کیلکا تهیه و پس از انتقال به آزمایشگاه پژوهشکده اکولوژی دریای خزر، ابتدا گونه کیلکای معمولی از سایر گونه‌ها تفکیک شده سپس طول چنگالی با دقت ۱ میلیمتر با استفاده از تخته بیومتری وزن با ترازوی دیجیتالی و با دقت ۰.۱ گرم اندازه گیری شد.

تعیین سن کیلکا ماهیان با استفاده از سنگ گوش (Otolith) انجام شد. در هر فصل از هر کلاس طولی (از ۱۰ عدد ماهی) اтолیت تهیه شد. اтолیتها را در داخل پلیت مخصوص حاوی گلیسیرین قرار داده و با استفاده از بینی کولار در شرایطی که نور از بالا تابانده شده و زمینه آن مشکی بود، تعیین سن انجام گرفت (Chilton et al., 1982).

برای برآورده معادله رشد از فرمول تجربی رشد ون بر تالانفی استفاده شد (Von Bertalanffy, 1938):

$$L_t = L_\infty(1 - e^{-K(t-t_0)})$$

که در این معادله  $t$ : سن,  $L_t$ : طول ماهی در سن  $t$ ,  $L_\infty$ : سن ماهی در طول صفر,  $K$ : طول مجانب و  $t_0$ : سنی که رشد است. برای محاسبه میزان بقاء (S) از روش منحنی صید (Catch curve) با استفاده از داده‌های سن در سه سال آخر صید محاسبه شده و سپس ضریب مرگ و میر کل (Z) برآورده شد (Ricker, 1975)

$$Z = -\ln S$$

برای محاسبه مرگ و میر طبیعی از مدل ZM استفاده شد (Zhang and Megrey, 2006)

$$\hat{M} = \frac{\beta K}{e^{K(t_{mb}-t_0)} - 1}$$

$\beta$  مقدار شیب خط در رابطه بین طول و وزن، سن  $t_{mb}$  بحرانی که برابر است با  $t_{max}$  و  $0.302 t_{max}$  حداقل سن ماهی می‌باشد. برای محاسبه ضریب مرگ و میر صیادی (Hilborn and Walters, 1992) از فرمول زیر استفاده شد:

$$F_T = Z - M$$

که  $F_T$  ضریب مرگ و میر صیادی ترمینال,  $Z$  ضریب مرگ و میر کل و  $M$  ضریب مرگ و میر طبیعی می‌باشد.

$$\frac{SB}{R} \Big|_{F=0} = \sum_{t=t_r}^{t_L} m_t e^{-M(t_c-t_r)} e^{-M(t-t_c)} W_\infty (1 - e^{-K(t-t_0)})^3$$

$$\frac{SB}{R} \Big|_{F=F_1} = \sum_{t=t_r}^{t_L} m_t e^{-M(t_c-t_r)} e^{-(M+F)(t-t_c)} W_\infty (1 - e^{-K(t-t_0)})^3$$

برای برآورد حداکثر محصول قابل برداشت و تعیین میزان

$$\ln \frac{Y_t^*}{f_t} = \ln U_\infty - \frac{q}{r} f_t + \varepsilon_t$$

تلاش در حداکثر  
قابل برداشت از  
مدلهای تولید شیفر

(Schaefer, 1954) و فاکس (Fox, 1970) استفاده شد.  
در فرمول شیفر برای واریانس نسبی  $f_t$  از مدل خطی ساده  
زیر استفاده شد:

$$\frac{Y_t^*}{f_t} = U_\infty - \left[ \frac{U_\infty q}{r} \right] f_t + \varepsilon_t$$

که  $Y_t^*$  میزان تولید در حالت تعادل در سال  $t$ ،  $U_\infty$  خط مجانب CPUE،  $q$  ضریب صید،  $r$  نرخ رشد حقیقی،  $f_t$  میزان تلاش صیادی در سال  $t$  و  $\varepsilon_t$  میزان خط تصادفی در سال  $t$  میباشد. در فرمول فاکس، با فرض بر یک ساختار خطای افزایشی با واریانس نسبی  $f_t$  برابر است با:

که این مدل نیز به شکل رگرسیون ساده خطی میباشد.  
برای تجزیه و تحلیل داده ها و رسم نمودارها از نرم افزارهای Excel و FiSAT استفاده شد.

که در این معادلات  $W_\infty$  وزن در طول بی نهایت،  $t_L$  حداکثر سن ماهی،  $t_r$  سن در ریکروتمنت (سن جوانترین ماهی در صید)،  $Y$  تولید،  $m_t$  نسبت مولدهای بالغ ماده به کل ماهیان ماده در کوهورت (این نسبت برای ماهی کیلکای معمولی سین ۱، ۲، ۳ و ۴ بترتیب ۰/۱۸، ۰/۰۱، ۰/۰۶۷ و ۰/۰۱) در نظر گرفته شد،  $Un$  برابر است با  $1 - n=1 + n=2 + n=3$  به ترتیب برای  $n=0$  و  $n=1$  می باشد.

برای محاسبه و تعیین صید بیولوژیک قابل قبول (ABC=Acceptable Biological Catch) از سیستم طبقه بنده پنج ردیفی (جدول ۱) استفاده گردید که روشی تغییر شکل داده شده از سیستم شش ردیفه طرحی برای مدیریت شیلاتی آمریکا در اقیانوس آرام شمالی می باشد (Anon, 1998). برای ردیف های ۱ الی ۳ برای تعیین ABC از فرمول زیر استفاده شد:

$$ABC = ABC_r + \sum_{i=r+1}^{t_L} \frac{B_i F_{ABC}}{M + F_{ABC}} (1 - e^{-(M+F_{ABC})})$$

که  $F_{ABC}$  ضریب مرگ و میر لحظه ای برای ABC تعیین شده با استفاده از داده های موجود و وضعیت ذخیره  $t_r$  سن ریکروت و  $t_L$  حداکثر سن ماهی می باشد.

جدول ۱: روش‌های بکار برده شده برای تعیین ABC برای کیلکا معمولی در سیستم مدیریت منابع شیلاتی ایران (اقتباس از Zhang و Lee, 2001)

**Table 1: Methods used to determine the acceptable biological catch (ABC) for common kilka in Iranian fisheries management system (from Zhang and Lee, 2001).**

Tier 1. Information available: Reliable estimates of  $B$ ,  $B_{MSY}$ ,  $F_{MSY}$  and  $F_{40\%}$

1a) Stock status:  $B/B_{MSY} > 1$

$$F_{ABC} = F_{MSY}$$

1b) Stock status:  $\alpha < B/B_{MSY} \leq 1$

$$F_{ABC} = F_{MSY} \times (B/B_{MSY} - \alpha) / (1 - \alpha)$$

1c) Stock status:  $B/B_{MSY} \leq \alpha$ :  $F_{ABC} = 0$

Tier 2. Information available: Reliable estimates of  $B$ ,  $B_{X\%}$  and  $F_{X\%}$

2a) Stock status:  $B/B_{40\%} > 1$

$$F_{ABC} = F_{40\%}$$

2b) Stock status:  $\alpha < B/B_{40\%} \leq 1$

$$F_{ABC} = F_{40\%} \times (B/B_{40\%} - \alpha) / (1 - \alpha)$$

2c) Stock status:  $B/B_{40\%} \leq \alpha$ :  $F_{ABC} = 0$

Tier 3. Information available: Reliable estimates of  $B$  and  $F_{0.1}$

$$F_{ABC} = F_{0.1}$$

Tier 4. Information available: Times series catch and effort data

4a) Stock status: CPUE/CPUE<sub>MSY</sub> > 1

$$ABC = MSY$$

4b) Stock status:  $\alpha < CPUE/CPUE_{MSY} \leq 1$

$$ABC = MSY \times (CPUE/CPUE_{MSY} - \alpha) / (1 - \alpha)$$

4c) Stock status: CPUE/CPUE<sub>MSY</sub> ≤  $\alpha$ :  $ABC = 0$

Tier 5. Information available: Reliable catch history

$$ABC = P \times Y_{AM} \text{ (arithmetic mean catch over an appropriate time period), } 0.5 \leq P \leq 1.0$$

i) Equation used to determine ABC in tiers 1-3:

$$ABC = ABC_r + \sum_{i=r+1}^{t_L} \frac{B_i F_{ABC}}{M + F_{ABC}} (1 - e^{-(M+F_{ABC})})$$

where  $B_i$ : biomass at age  $i$ ,  $M$ : instantaneous

coefficient of actual mortality,  $F_{ABC}$ : instantaneous

coefficient of fishing mortality for ABC determined by the

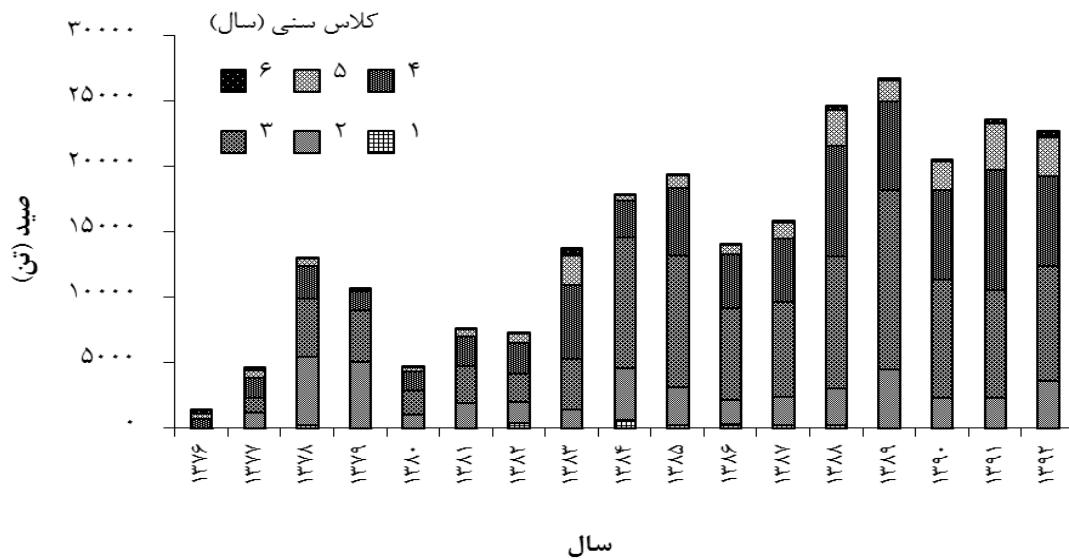
data available and the stock status,  $r$ : recruit age,  $t_L$ : maximum fishing age.

ii) For tiers 1, 2 and 4,  $\alpha$  is set at a default value of 0.05.

شد. کمترین میزان صید مربوط به ماهیان ۶ ساله (۱/۲ درصد) و بیشترین میزان صید مربوط به ماهیان ۳ ساله (۱۵۱/۹۴۲/۱ درصد) بود. در سال ۱۳۹۲ ماهیان ۱ ساله ۸۷۰۰/۲ تن، کمترین ولی ماهیان ۳ ساله با ۱۴۶۳۰ تن بیشترین میزان صید را داشتند (شکل ۱).

## نتایج

طی سالهای ۱۳۷۶ الی ۱۳۹۲ در ترکیب سنی صید تجاری ماهی کیلکای معمولی ۶ گروه سنی ۱ الی ۶ سال مشاهده شد. حداقل میزان صید ۱۴۵۰ تن در سال ۱۳۷۶ و بیشترین میزان صید ۲۶۷۰۰ تن در سال ۱۳۸۹ و بطور متوسط ۱۴۶۳۰ تن از این ماهی در سواحل ایران صید



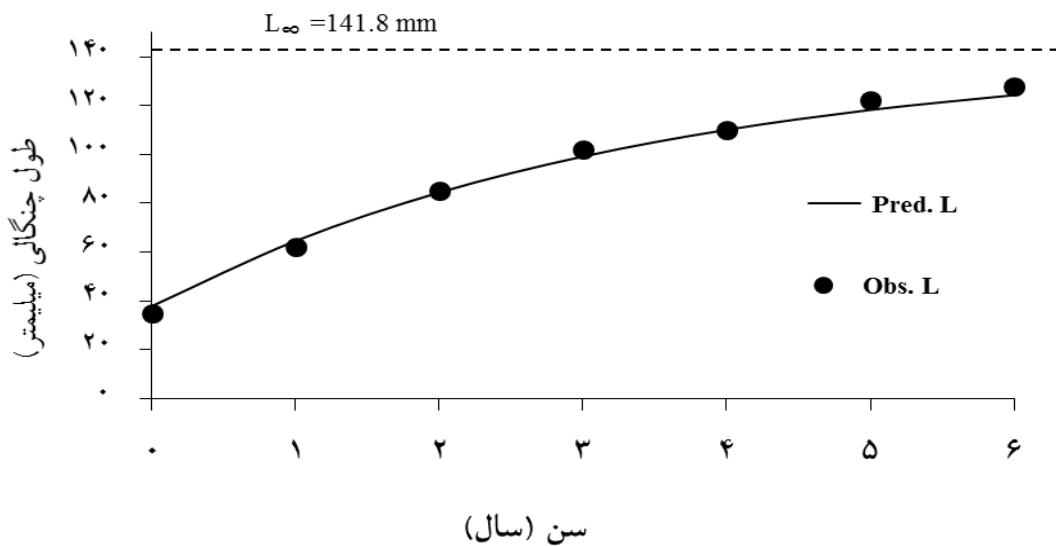
شکل ۱: میزان صید در سنین مختلف ماهی کیلکای معمولی طی سالهای ۱۳۷۶ الی ۱۳۹۲ در صید ایران در دریای خزر.

Figure 1: Catch at age of common kilka in Iranian commercial catches during 1995–2013.

بنابراین معادله رشد کیلکای معمولی برابر است با:

$$Lt = 141.8[1 - \exp^{-0.297(t+1.048)}]$$

با توجه به داده های طول در سنین مختلف، پارامترهای رشد ( $L_\infty$ ,  $k$ ,  $t_0$ ) برای ماهی کیلکای معمولی به صورت زیر محاسبه شدند:  
 $L_\infty = 141.8 \text{ mm}$ ,  $K = 0.297 \text{ y}^{-1}$ ,  $t_0 = -1.048 \text{ y}$



شکل ۲: منحنی رشد ماهی کیلکای معمولی در آبهای ایرانی دریای خزر

Figure 2: Growth curve of common kilka in Iranian waters of the Caspian Sea.

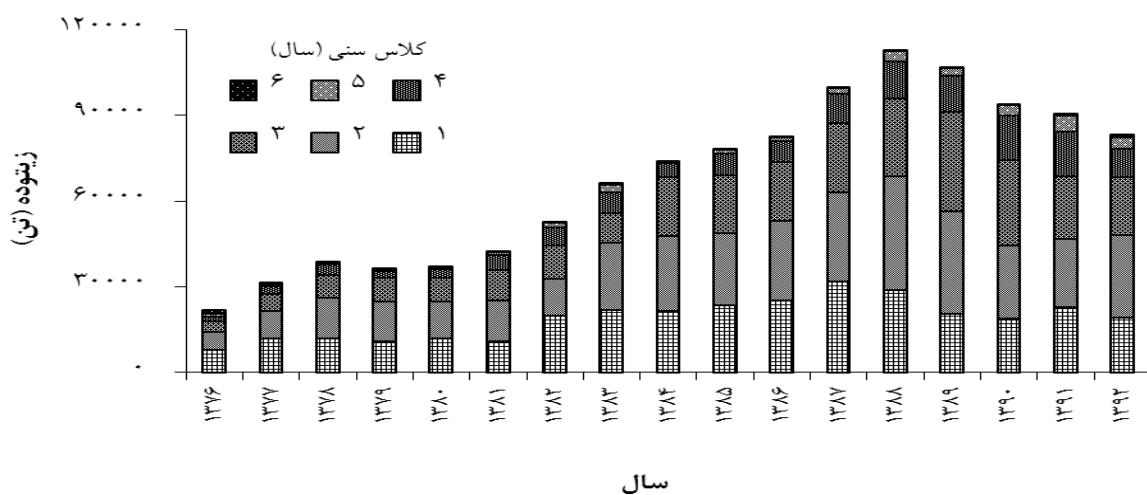
با استفاده روش منحنی صید ضریب بقاء ماهی کیلکای معمولی  $0.245$  در سال و در نتیجه ضریب مرگ و میر

ساله بیشترین میزان ذخیره (۳۲٪) را دارا بودند. همچنین ماهیان ۱ ساله نیز ۲۷٪ از کل ذخیره را بخود اختصاص دادند. همچنین در سال ۱۳۹۲ کمترین میزان ذخیره را ماهیان ۱ ساله (۱٪) و بیشترین میزان ذخیره ماهیان ۲ ساله (۳۴٪) دارا بودند و ۲٪ از کل ذخیره را بخود اختصاص دادند.

در جدول ۲ مرگ و میر صیادی هر کلاس سنی و نرخ بهره برداری در سالهای مختلف بهره برداری آورده شده است. همان طوریکه ملاحظه می گردد طی سال های ۱۳۹۲ الی ۱۳۷۶ مرگ و میر صیادی این ماهی بین ۰/۲۴۶ در سال ۱۳۷۶ و ۱/۶۴۰ در سال ۱۳۸۳ در نوسان بود. نرخ بهره برداری این ماهی نیز در سالهای مذکور بین ۰/۳۲۷ و ۰/۷۶۴ قرار داشت. در سال ۱۳۹۲ مقدار این شاخص و ۰/۶۳۶ بود (جدول ۱).

کل (Z) ۱/۴۰ در سال محاسبه شد. ضریب مرگ و میر طبیعی (M)، ۰/۵۰۶ در سال و ضریب مرگ و میر صیادی ترمینال ( $F_T$ ) برابر ۰/۸۹۴ در سال برآورد شد. با توجه به پارامترهای رشد و مرگ و میر، میزان صید در سالین مختلف در سالهای بهره برداری ۱۳۷۶ الی ۱۳۹۲ با استفاده روشن آنالیز کوھورت، میزان ذخیره ماهی کیلکای معمولی محاسبه شد.

بر اساس محاسبه انجام شده طی سالهای ۱۳۷۶ الی ۱۳۹۲ میزان ذخایر ماهی کیلکای معمولی ابتدا از حدود ۲۲۰۰ تن در سال ۱۳۷۶ به ۱۱۲۰۰ تن در سال ۱۳۸۸ رسید و سپس در سال ۱۳۹۲ به ۸۳۰۰ تن کاهش یافت (شکل ۳). در دوره مذکور میزان ذخایر این ماهی بطور متوسط ۶۷۶۰۰ تن برآورد شد که ماهیان ۶ ساله کمترین میزان ذخیره ( فقط ۰/۵۲٪) و ماهیان ۲



شکل ۲: مقدار ذخایر دیهدای معمولی در سالین مختلف طی سالهای بهره برداری آورده در سواحل ایرانی دریای حزر.

Figure 3: Catch at age of common kilka in Iranian commercial catches during 1995- 2013.

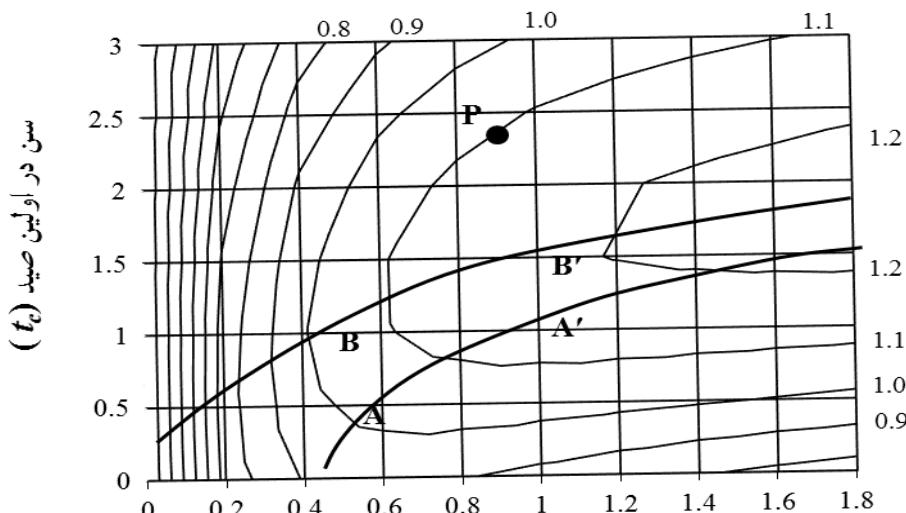
جدول ۲: مرگ و میر صیادی (F) و نرخ بهره برداری (E) ماهی کیلکای معمولی در سواحل ایرانی دریای خزر طی سالهای بهره برداری ۱۳۹۲ الی ۱۳۷۶

Table 2: Estimated instantaneous fishing mortality (F) and exploitation rates (E) of common kilka in Iranian waters of the Caspian Sea during 1995-2013.

سال	F	E
۱۳۹۲	۰/۲۴۶	۰/۶۳۶
۱۳۹۱	۰/۷۷۹	۰/۲۲۷
۱۳۹۰	۰/۷۷۹	۰/۶۰۶
۱۳۸۹	۰/۷۷۹	۰/۵۵۱
۱۳۸۸	۰/۷۷۹	۰/۵۷۵
۱۳۸۷	۰/۷۷۹	۰/۵۷۱
۱۳۸۶	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۸۵	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۸۴	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۸۳	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۸۲	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۸۱	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۸۰	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۷۹	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۷۸	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۷۷	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶
۱۳۷۶	۰/۷۷۹	۰/۵۷۶

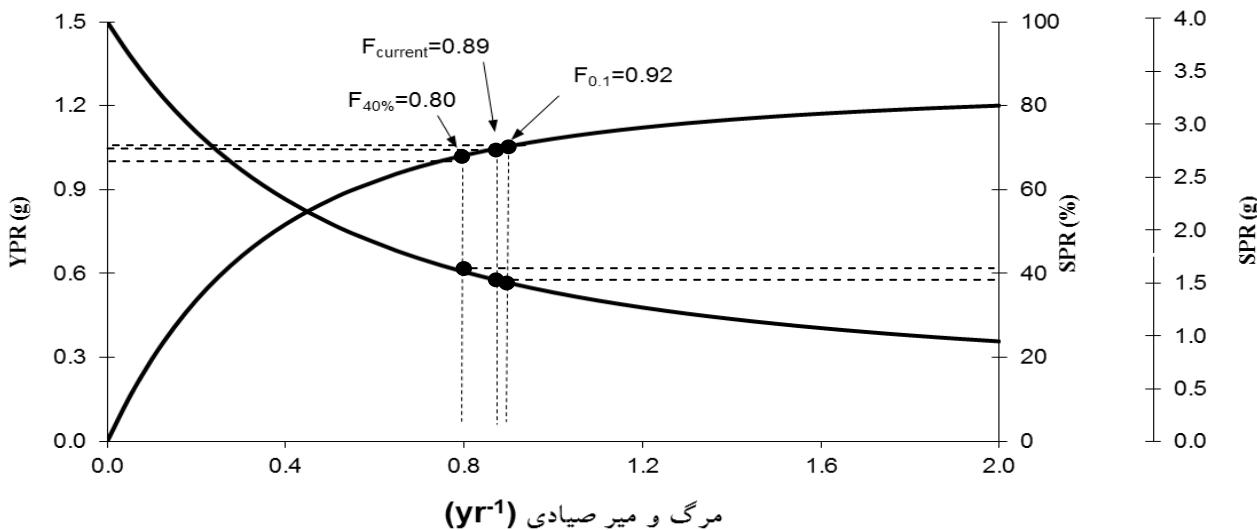
در سواحل ایرانی دریای خزر در شکل ۶ نشان داده شد. در هر دو مدل رابطه معنی داری  $F_{0.1} < 0.05$  (p) بین تلاش صیادی و صید در واحد تلاش وجود دارد (مقدار  $r^2$  برای مدل فاکس و شیفر بترتیب  $0.74$  و  $0.76$ ). با توجه به مقدار ضریب تعیین بیشتر در مدل شیفر، این مدل نسبت به مدل فاکس ترجیح دارد. بر اساس مدل شیفر مقدار حداکثر محصول قابل برداشت و تلاش صیادی در این نقطه به ترتیب  $22670$  تن و  $8690$  شناور شب محاسبه شد.

شکل ۴ موقعیت مرگ و میر صیادی ماهی کیلکای معمولی در سال ۱۳۹۲ با توجه به منحنی تولید بازی نسل نوپا ریکروئیت نسبت به سطوح مختلف سن در اولین صید و مرگ و میر صیادی را نشان می دهد. از طرف دیگر نقاط مرجع بیولوژیک ماهی کیلکای معمولی دو نقطه  $F_{0.1}$  و  $F_{0.4}$  بترتیب  $0.92$  و  $0.80$  در سال برآورد شد (شکل ۵). با توجه به این نتایج، مرگ و میر صیادی در سال ۱۳۹۲ بین نقاط مرجع بیولوژیک  $F_{0.1}$  و  $F_{0.4}$  بود. موقعیت فعلی سن در اولین صید مناسب می باشد. مقدار حداکثر محصول قابل برداشت و تلاش صیادی مرتبط کیلکای معمولی بر اساس دو مدل فاکس و شیفر



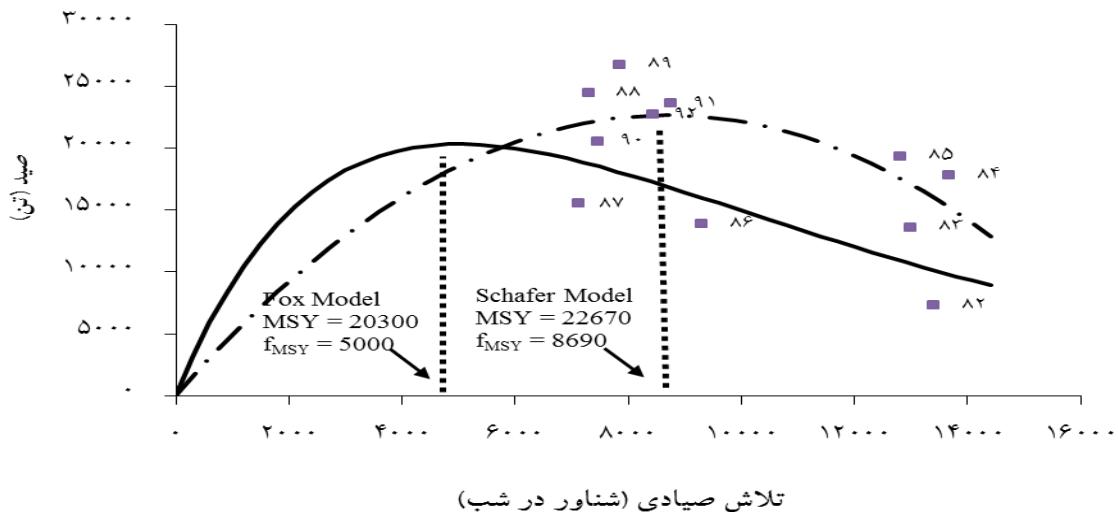
شکل ۴: تولید به ازای نسل نوپا ماهی کیلکای معمولی در آبهای ایرانی دریای خزر نسبت به مرگ و میر صیادی و سن در اولین صید.  $P$  وضعیت فعلی مرگ و میر صیادی و سن در اولین صید این ماهی را نشان می دهد.  $AA'$  حداکثر تولید به ازای نسل نوپا در  $t_c$  داده شده و خط  $BB'$  حداکثر تولید به ازای نسل نوپا در مرگ و میر صیادی مختلف را نشان می دهد.

**Figure 4: Response surface of yield-per-recruit of common kilka with respect to fishing mortality and age at first capture.  $P$  indicates the state of fishing mortality ( $F$ ) and age at first capture ( $t_c$ ).  $AA'$  represents the maximum yield-per-recruit line at a given  $t_c$  and  $BB'$  indicates the maximum yield-per-recruit line at a given  $F$ .**



شکل ۵: برآورد نقاط مرجع بیولوژیک ( $F_{0.1}$  و  $F_{40\%}$ ) و مرگ و میر صیادی در سال ۱۳۹۲ ماهی کیلکای معمولی در آبهای ایران برای  $t_c = 2.4$  توضیح:  $YPR =$  تولید به ازای نسل نوبا،  $SPR =$  زیستوده مولدین به ازای نسل نوبا.

**Figure 5: Estimates of biological reference points ( $F_{0.1}$  and  $F_{40\%}$ ) and  $F$  (x-axes) for common kilka where  $t_c$  is fixed at 2.4 yr. YPR = Yield Per Recruit, SPR = Spawning Biomass Per Recruit**



شکل ۶: مقدار حداکثر محصول قابل برداشت و تلاش صیادی مرتبط کیلکای معمولی بر اساس دو مدل فاکس و شیفر در سواحل ایرانی دریای خزر.

**Figure 6: Equilibrium yield curves for common kilka using the Schaefer and Fox models in Iranian waters of the Caspian Sea.**

ردیفهای ۲، ۳، ۴ و ۵ بترتیب ۲۰۰۶۰، ۱۷۵۰۰، ۲۳۵۰۰ و ۱۸۹۰۰ تن برآورد شد. برای ردیف اول اطلاعات کافی در دسترس نبود.

با توجه به جدول ۳ میزان صید بیولوژیک قابل قبول (ABC=Acceptable Biological Catch) ماهی کیلکای معمولی بر اساس سیستم طبقه بندی پنج ردیفی و میزان ذخایر در آخرین سال بهره برداری (۱۳۹۲) برای

جدول ۳: برآورد میزان صید بیولوژیک قابل قبول (ABC) ماهی کیلکای معمولی در آبهای ایرانی دریای خزر در سال ۱۳۹۲.

Table 3: ABC (acceptable biological catch) estimates for common kilka in Iranian waters of the Caspian Sea in 2013.

	وضعیت ذخیره	صید بیولوژیک قابل قبول (تن)
Tier 1	$B_{MSY}, F_{MSY} = \text{not available}$	داده در دسترس نبود
Tier 2	with current $t_c = 2.4$ : $B/B_{40\%} = 83270/88540 < 1$ Stock status: 2b	۱۷۵۰۰
	$F_{ABC} = F_{40\%} \times (B/B_{40\%} - \alpha) / (1 - \alpha) = 0.75/\text{yr}$	۲۰۰۶۰
Tier 3	with current $t_c = 3.2$ ; $F_{ABC} = F_{0.1} = 0.90/\text{yr}$	۲۳۵۰۰
Tier 4	CPUE/CPUE <sub>MSY</sub> = 2.7/2.5	۱۸۹۰۰
Tier 5	$Y_{AM}$	

(۱۳۹۲). طبق گزارش‌های موجود عوامل انسانی (مثل صید بی‌رویه) و عوامل طبیعی (مثل گسترش شانه دار) بر روی جمعیت کیلکا ماهیان در دریای خزر تاثیر شدیدی داشته است و سبب کاهش شدید ذخایر دو گونه کیلکای آنچوی و چشم درشت شده است (Daskalov and Mamedov, 2007; Fazli et al., 2007a,b).

نتایج این تحقیق با روند رو به رشد فراوانی کیلکای معمولی و در نتیجه افزایش میزان ذخایر، صید و صید در واحد تلاش در ساله‌های اخیر کاملاً منطبق است. بطوریکه میانگین شاخص فراوانی ذخیره یعنی صید بر واحد تلاش کیلکای معمولی قبل از ورود شانه دار در دریای خزر (۷۹-۱۳۷۵) در مقایسه با بعد از آن (۹۲-۱۳۸۰) افزایش معنی داری را نشان می‌دهد (به ترتیب بین ۰/۶۰ - ۰/۰۷ و ۳/۴ - ۰/۱۷ تن به ازای هر شناور) (جانباز و همکاران، ۱۳۹۲).

در این مطالعه برای حفظ ذخایر کیلکای معمولی و ارائه سقف قابل برداشت جهت بهره برداری بهینه و مستمر از ذخایر این ماهی از روش‌های مختلفی استفاده شده است. برای تعیین محصول قابل برداشت اکولوژیکی، حداقل محصول قابل برداشت و تلاش صیادی متناسب آن به همراه داده‌های واقعی ترسیم شد (شکل ۶). وقتی میزان صید از حداقل محصول قابل برداشت تجاوز نماید بهره برداری نامطلوب رخ داده است. در این مطالعه حداقل محصول قابل برداشت بر مبنای مدل شیفر ۲۲۶۷۰ تن با تلاش صیادی ۸۶۹۰ شناور شب برآورد شد. بر این اساس کیلکای معمولی در سالهای ۱۳۸۸ و ۱۳۸۹ تحت شرایط صید بیش از حد قرار داشته است (شکل ۶).

## بحث

به طور کلی یک سیاست برداشت شامل طرحی می‌باشد که چگونگی صید و میزان صید را در سالهای مختلف تعیین می‌کند. این سیاست به اندازه ذخیره، شرایط اقتصادی - اجتماعی صید و وضعیت ذخایر سایر گونه‌ها بستگی دارد. این سیاست برداشت، مجموعه‌ای از قوانین سالانه نیست، بلکه طرحی است که باید یک ذخیره به اندازه کافی در مقابل نوسان‌های زیستی انعطاف پذیر باشد. بنابراین اگر یک سیاست برداشت به خوبی طراحی شده باشد نباید در اثر ورود گروه‌های سنی ضعیف یا خیلی خوب نیاز به اصلاح داشته باشد. ولی در این سیاست اعمال همه جنبه‌های زیستی، اقتصادی، اجتماعی و سیاسی بسیار دشوار می‌باشد.

تغییرات صید کیلکای معمولی از دیدگاه متفاوتی قابل بررسی است. این تغییرات بر اساس آمارنامه اداره کل شیلات مازندران و گیلان در دو دوره زمانی متفاوت بدین شرح است: در دوره اول بین سالهای ۱۳۷۸-۸۱ به طور متوسط ۸ درصد صید در اعمق ساحلی کمتر از ۴۰ متر صورت می‌گرفت (در مازندران و گیلان به ترتیب حدود ۲ و ۱۴ درصد). در این دوره میزان صید کیلکای معمولی حداقل ۱۳ هزار تن بوده است. در دوره دوم، سالهای ۹۲-۱۳۸۲، با تغییر جایگاه صیادی میزان صید در اعمق ساحلی به طور متوسط به حدود ۴۰ درصد افزایش یافت و این امر موجب رشد و افزایش سهم کیلکای معمولی در صید تا ۲۷ هزار تن شد. از دلایل عمدۀ تغییر جایگاه صیادی کاهش تراکم دو گونه کیلکای آنچوی و چشم درشت در اعمق بالا بوده است (جانباز و همکاران،

۵. ۱۳۹۲. پروژه بررسی خصوصیات زیستی کیلکا ماهیان در سواحل ایرانی دریای خزر به منظور بهره برداری پایدار. وزارت جهاد کشاورزی. سازمان تحقیقات، آموزش و ترویج کشاورزی. موسسه تحقیقات شیلات ایران.
- فضلی، ح.، جانباز، ع.ا.، پرافکنده، ف.، صیادرضوی، ب.، کر، د.، طالشیان، ح. و باقرزاده، ف.. ۱۳۸۶. مونیتورینگ (بیولوژی و صید) کیلکا ماهیان در مناطق صید تجاری سال ۸۱-۸۳. وزارت جهاد کشاورزی. سازمان تحقیقات، آموزش و ترویج کشاورزی. موسسه تحقیقات شیلات ایران.
- فضلی، ح.. ۱۳۶۹. *Clupeonella* جنس دریای خزر. سمینار بهره برداری مناسب از آبزیان دریای خزر-بابلسر مهر ۱۳۶۹.
- نادری، م. و عبدالی، ا.ا. ۱۳۸۳. اطلس ماهیان حوزه جنوبی دریای خزر (آبهای ایرن). موسسه تحقیقات شیلات ایران. ۹۰ صفحه.
- Anon, 1998.** To redefine acceptable biological catch and overfishing. Environmental Assessment/Regulatory Impact Review for Amendment 44 to the Fishery Management Plan. Prepared by staff, NMFS/AFSC, 23 p.
- Beverton, R.J.H. and Holt., S.J., 1956.** A review of methods for estimating mortality rates in fish population, with special reference to sources of bias in catch sampling. Rapport Proces-Verbaux Reunion de Conseil Permanent International pour Exploration de la Mer, 140: 67-83.
- Chen, Y., 1997.** A comparison study of age-and length-structured yield-per-recruit models. Aquat. Living Resour. 10: 271-280.
- Chilton, D.E. and Beamish, R.J., 1982.** Age determination methods for fishes studied

تولید به ازای نسل نوپا در سال ۱۳۹۲ حدود ۱۰۴ گرم با مرگ و میر صیادی ۸۹/۰ در سال برآورد شد (شکل ۶). همانطوریکه ذکر شد از نقاط مرجع  $F_{0.1}$  و  $F_{30\%}$  و Mace (1994; Chen, 1997; Griffiths, 1997; Kirchner, 1994; Zhang and Lee, 2001) در این مطالعه بر اساس تجزیه و تحلیل میزان تولید به ازای نسل نوپا و زی تولد مولدین به ازای نسل نوپا مشخص شده است که مرگ و میر در سال ۱۳۹۲ کمتر از نقطه مرجع  $F_{0.1}$  و بیشتر از  $F_{40\%}$  می باشد (شکل ۶).

بر اساس ارزیابی وضعیت ذخایر کیلکای معمولی در سال ۱۳۹۲ صید قابل قبول بیولوژیک کیلکای معمولی در جدول ۵ برآورده شده است. با توجه به داده های موجود صید قابل قبول بیولوژیک در چهار ردیف از ۵ ردیف مشخص شده است. کمترین میزان صید قابل قبول بیولوژیک در ردیف دوم یعنی ۱۷۵۰۰ تن و بیشترین میزان آن در ردیف چهارم یعنی ۲۳۵۰۰ تن برآورده شده است. در رویکرد احتماطی، مقدار صید قابل قبول بیولوژیکی که دارای کمترین مقدار برآورده شده است باید انتخاب شود. بنابراین بر اساس نتایج این تحقیق صید قابل قبول بیولوژیک بر اساس ردیف دو باید ۱۷۵۰۰ تن انتخاب شود.

## تشکر و قدردانی

بدینوسیله از رؤسا و معاونین تحقیقاتی پژوهشکده های تحقیقاتی شیلاتی شمال کشور برای مساعدت و همکاری در اجرای این تحقیق سپاسگزاری می گردد. همچنین از همکاران بخش بیولوژی و ارزیابی ذخایر پژوهشکده اکولوژی دریای خزر که بخاطر مرتب سازی و تشکیل بانک اطلاعاتی مناسب برای تجزیه و تحلیل داده ها نقش ارزنده ای داشته اند تشکر می گردد.

## منابع

- جانباز، ع.ا.، فضلی، ح.، پرافکنده، ف.، قاسمی، ش.، عبدالملکی، ش.، مقیم، م.، کر، د.، پورغلام، ر.. نیک پور، م.، باقرزاده، ف.، خدمتی، ک.. آذری، ع.، نهرور، م.ر..، راستین، ر. و غنی نژاد،

- by the Groundfish program at the Pacific Biological Station . Con. Spec. Publ. Aquat. Sci, 60:102.
- Daskalov, G.M. and Mamedov, E.V., 2007.** Integrated fisheries assessment and possible causes for the collapse of anchovy kulak in the Caspian Sea. ICES Journal of Marine Science, 64: 503-511. doi.org/10.1093/icesjms/fsl047.
- Fazli, H., Zhang, C.I., Hay, D.E., Lee, C.W., Janbaz, A.A. and Borani, M.S., 2007a.** Population ecological parameters and biomass of anchovy kilka (*Clupeonella engrauliformis*) in the Caspian Sea. Fisheries Science, 73: 285-294. 10.1111/j.1444-2906.2007.01334.x.
- Fazli, H., Zhang, C.I., Hay, D.E., Lee, C.W., Janbaz, A.A. and Borani, M.S., 2007b.** Population ecological parameters and biomass of common kilka (*Clupeonella cultriventris caspia*) in the Caspian Sea. Iranian Journal of Fisheries Science, 7(1): 47-70.
- Fazli, H., Zhang, C.I., Hay, D.E. and Lee, C.W., 2009.** Stock assessment and management implications of anchovy kilka (*Clupeonella engrauliformis*) in Iranian waters of the Caspian Sea, Fisheries Research, 100: 103-108. doi.org/10.1016/j.fishres.2009.06.018.
- Fox, W.W.Jr., 1970.** An exponential surplus yield model for optimizing exploited fish populations. Transactions of American Fisheries Society, 90: 80-88.
- Griffiths, M.H., 1997.** The application of per-recruit models to *Argyrosomus indorus*, an important South African sciaenid fish. Fisheries Research, 30: 103-115.
- Hilborn, R. and Walters, C.J., 1992.** Quantitative fisheries stock assessment. Chapman & Hall. 570 p.
- Ignatova, V.V. and Khodkina, I.V., 1972.** The food of the common Kilka (*Clupeonella delicatula*) on the West Coast of the central Caspian. In: Kompleksnyye issledovaniya University Press.
- Ivanov, P.I., Kamakim, A.M., Ushivtzev, V.B., Shiganova, T.A., Zhukova, O., Aladin, N., Wilson, S.I., Harbinson, G.R. and Dumont, H.J., 2000.** Invasion of Caspian Sea by the comb jellyfish *Mnemiopsis leidyi* (Ctenophora). Biological Invasion, 2: 255-258. 10.1023/A:1010098624728.
- Kirchner, C.H., 2001.** Fisheries regulations based on yield-per-recruit analyses for the linefish silevr kob *Argyrosomus indorus* in Namibian Waters. . Fisheries Research, 52: 155-167. doi.org/10.1016/S0165-7836(00)00258-7.
- Mace, P.M., 1994.** Relationships between common biological reference points used as thresholds and target of fisheries management strategies. Can. J. Fish. Aquat. Sci., 51: 110-122.
- Mamedov, E.V., 2006.** The biology and abundance of kilka (*Clupeonella* spp.) along the coat of Azerbaijan ,Caspian Sea. ICES journal of marine Science, 63: 1665-1673. doi.org/10.1016/j.icesjms.2006.07.005.

- Prikhod'ko, B.I., 1981.** Ecological features of the Caspian Kilka (Genus *Clupeonella*). Scripta Publishing Co.; pp: 27-35.
- Prikhod'ko, B.I. and Skobelina, R.S., 1967.** The food of the Caspian kilka. Tr.Kaspiysk. N. i. in-ta rybn. Kh-va., 23p.
- Ricker, W.E., 1975.** Computation and interpretation of biological statistics of fish populations. Bull. Fish. Res. Bd. Can., 191: 1–382.
- Schaefer, M.B., 1954.** Some aspects of the dynamics of populations important to the management of commercial marine fisheries. Inter-American Tropical Tunas Commission Bulletin, 1: 25–56.
- Von Bertalanffy, L., 1938.** A quantitative theory of organic growth. Hum. Biol., 10: 181-243.
- Zhang, C.I. and Megrey, B.A., 2006.** A revised Alverson and Carney model for estimating the instantaneous rate of natural mortality. Transactions of the American Fisheries Society, 135: 620–633. doi.org/10.1577/T04-173.1.
- Zhang, C.I. and Sullivan, P.J., 1988.** Biomass-based cohort analysis that incorporates growth. Transactions of American Fisheries Society, 117: 180–189. doi.org/10.1577/1548-8659(1988)117<0180:BBCATI>2.3.CO; 2.
- Zhang, C.I. and Lee, J.B., 2001.** Stock assessment and management implications of horse mackerel (*Trachurus japonicus*) in Korean waters, based on the relationships between recruitment and the ocean environment. Prog. Oceanogr., 49: 513–537. doi.org/10.1016/S0079-6611(01)00038-6.

**Stock assessment and maximum sustainable yield of common kilka (*Clupeonella cultriventris* Borodin, 1904) in Iranian waters of the Caspian Sea**Fazli H.<sup>1\*</sup>; Janbaz A.A.<sup>1</sup>; Ghasemi S.<sup>2</sup>

\*hn\_fazli@yahoo.com

1- Ecology Research Center of Caspian Sea, Iranian Fisheries Science Research Institute, Agricultural Research Education & Extension Organization

2- Iranian Fisheries Science Research Institute, Agricultural Research Education & Extension Organization

**Abstract**

The main objectives of the present study were to estimate of biomass during 1997-2014 and maximum sustainable yield of common kilka *Clupeonella cultriventris* Borodin, 1904 in 2013 in Iranian waters of the Caspian Sea. This paper examines the maximum sustainable yield (MSY) and fishing intensity at MSY ( $f_{MSY}$ ) and then using fMSY, yield-per-recruit and spawning biomass-per-recruit under various harvest strategies of  $F_{max}$ ,  $F_{0.1}$  and  $F_{40\%}$ ; the acceptable biological catch (ABC) was estimated. During 1997-2014, the biomass of common kilka was increased from 22000 in 1997 to 112000 t in 2009 then declined to 83300 in 2013. In the period, the instantaneous coefficient of fishing mortality varied between 0.246/yr to 1.640/yr and the exploration rates were 0.327 and 0.764. The reference points of common kilka at  $F_{0.1}$  and  $F_{40\%}$  were estimated 0.92 and 0.80 year<sup>-1</sup>, respectively. According to Schafer model the MSY and  $f_{MSY}$  were estimated 22670 t and 8690 vessel × nights (a unit of effort). During 2013, the ABC of common kilka was estimated 17500, 20060, 23500 and 18900 t in tiers 2, 3, 4 and 5, respectively. However, for the implementation of a precautionary management approach the lower and more accurate ABC-value, based on more information, should be selected and thus the catch should be restricted to 17500 t.

**Keywords:** *Clupeonella cultriventris*, Yield-per-recruit, Reference point, Acceptable biological catch, Caspian Sea

---

\*Corresponding author